



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 17 juli 2017

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 49.155/I/N  
[...]

[...]

**Betreft:**       bijkomend advies met betrekking tot erkenning toeristisch centrum

Mijnheer de burgemeester,

In zitting van 14 juli 2017 onderzocht de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) uw vraag om advies over de gevolgen van de erkenning van de gemeente Tervuren als toeristisch centrum voor het gebruik van de talen in de gemeente Tervuren.

In uw vraag om advies stelde u meer specifiek de volgende vragen :

“1. Het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika bevindt zich in de geografisch afgebakende zone die erkend werd als toeristisch centrum. Betekent dit dat zij ook toeristische mededelingen mogen vertalen of gelden er voor hun andere regels als federaal wetenschappelijke instelling?”

“2. Idem voor wat het park en een deel van het Zoniënwood betreft. Kunnen de park- en bosbeheerders (in casu Agentschap voor Natuur en Bos & de Regie der Gebouwen) ook gebruik maken van de toeristische erkenning om toeristische mededelingen te vertalen op hun grondgebied?”

“3. Wat betekent deze toeristische erkenning voor derden (bijv. handelaars of lokale verenigingen)? Mag een handelaar bijvoorbeeld een meertalig stoepbord plaatsen op het openbaar domein om toeristen naar zijn handelszaak te lokken?”

\*  
\* \*

In haar advies nr. 48.100 van 15 april 2016 heeft de Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) onderzocht op vraag van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw of het Agentschap voor Natuur en Bos andere talen dan het Nederlands kon gebruiken op zijn domeinen die zijn uitgroeid tot toeristisch trekpleisters.

In dit advies heeft de Nederlandse afdeling van de VCT geoordeeld dat alleen de domeinen die zich op het grondgebied bevinden dat als toeristisch centrum erkend is, de specifieke informatie over het domein bestemd voor de toeristen meertalig kunnen aanbieden.

Aangezien het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, het Park van Tervuren en het op het grondgebied van Tervuren gelegen gedeelte van het Zoniënwood zich bevinden op het

gedeelte van het grondgebied van de gemeente Tervuren dat erkend is als toeristisch centrum, kunnen het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, de Regie der Gebouwen en het Agentschap voor Natuur en Bos mededelingen bestemd voor toeristen meertalig (ten minste in de drie landstalen) aanbieden op het grondgebied van de gemeente Tervuren dat erkend is als toeristisch centrum.

De erkenning als toeristisch centrum in het kader van de regeling van de talen heeft geen gevolgen ten aanzien van derden (bijv. handelaars of lokale verenigingen). Als private personen zijn zij immers vrij om te kiezen welke taal zij gebruiken onafhankelijk van het feit of de gemeente al dan niet erkend is als toeristisch centrum. Dit betekent dat een handelaar een meertalig stoepbord mag plaatsen op het openbaar domein om reclame te maken voor zijn handelszaak bij toeristen, ook wanneer de gemeente niet erkend is als toeristisch centrum.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter van de Nederlandse  
Afdeling,

[...]